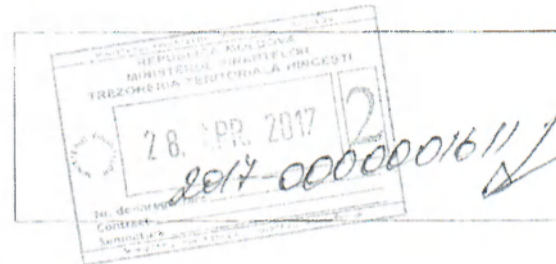




ACHIZIȚII PUBLICE



CONTRACT Nr. 42/04

de achiziționare Lucrari de implementare a masurilor de eficienta energetica prin reabilitarea si modernizarea sistemului de iluminat public stradal in s.Sarata Galbena r.Hincesti

Cod CPV: 31527200-8

"06" aprilie 2017

s.Sarata Galbena

(localitatea)

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
<p><u>SC Instel Prim SRL</u> <i>(denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</i> reprezentată prin <u>director Oprea Nicolae</u> <i>(funcția, numele, prenumele)</i> care acționează în baza <u>statutului</u> <i>(statut, regulament, hotărâre etc.)</i> denumit(a) în continuare <i>Vînzător/Prestator</i> <u>25.11.2004 nr.MD0092998</u> <i>(se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat)</i> pe de o parte,</p>	<p><u>Primaria Sarata Galbena</u> <i>(denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</i> reprezentată prin <u>primarul Lozovoi M.</u> <i>(funcția, numele, prenumele)</i> care acționează în baza <u>statutului</u> <i>(statut, regulament, hotărâre etc.)</i> denumit(a) în continuare <i>Vînzător/Prestator</i> <u></u> <i>(se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat)</i> pe de o parte,</p>

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

a) Achiziționarea Lucrari de implementare a masurilor de eficienta energetica prin reabilitarea si modernizarea sistemului de iluminat public stradal in s.Sarata Galbena r.Hincesti
(denumirea bunului, serviciului)
denumite în continuare Bunuri (și/sau Servicii), conform COP 235-OP/17 din "28" februarie 2017
(procedura de achiziție)
în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului/Beneficiarului nr. 2 din 21 "03. 2017.

- b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
- Specificația tehnică.
 - Specificația de preț.
 - [adăugați alte documente componente conform necesității, de exemplu, desene, grafice, formulare, protocolul de recepționare provizorie și finală etc.]*
- c. Prezentul Contract va predomină asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor

avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

- d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/beneficiar, Vânzătorul/prestatorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului/beneficiarului Bunurile și/sau Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- e. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Vânzătorului/prestatorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor și serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

1.1. Vânzătorul/prestatorul își asumă obligația de a livra Bunurile și/sau de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile și/sau Serviciile livrate de Vânzător.

1.3. Calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenele de garanție [24 luni , 60 luni la corpurile de iluminat] a Bunurilor și/sau Serviciilor sînt indicate în Specificație.

2. Termeni și condiții de livrare/prestare

2.1. Livrarea Bunurilor și/sau prestarea Serviciilor se efectuează de către Vânzător în termenele prevăzute de graficul de livrare.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor și/sau a Serviciilor include: procese verbale de îndeplinire a lucrarilor și facturi fiscale.

[Cerințele de mai sus trebuie prevăzute de către autoritatea contractantă și ajustate conform cerințelor actuale.]

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel tîrziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Bunurilor și/sau a Serviciilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **1325131.0 lei (Un milion trei sute douazeci și cinci mii una suae treizeci și unu lei 00 bani) lei MD.**

(suma cu cifre și litere)

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi: conform proceselor verbale de îndeplinire a lucrarilor și facturilor fiscale.

[Cerințele de mai sus trebuie revăzute de către autoritatea contractantă și ajustate conform cerințelor actuale.]

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vânzătorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Bunurile și/sau Serviciile se consideră predate de către Vânzător și recepționate de către Cumpărător *[destinatar, după caz]* dacă:

a) cantitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor / serviciilor și graficul livrării / prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

1. Cantitatea, calitatea și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.
2. Vânzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale la livrarea Bunurilor și/sau prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vânzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

5. Standarde

5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vânzătorul se obligă:

- a) să livreze Bunurile și/sau să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor și/sau prestării Serviciilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor și/sau Serviciilor de către Cumpărător [destinatar, după caz], în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor și/sau Serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător [destinatar, după caz].

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate și/sau a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor livrate și/sau Serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Forța majoră

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8. Rezilierea

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător în caz de refuz al Vânzătorului de a livra Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vânzător a termenelor de livrare/prestare stabilite;
- c) Vânzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor / Serviciilor;
- d) Vânzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sau Serviciilor prestate sînt înaintate Vînzătorului/Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului/Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor și/sau serviciilor livrate sînt înaintate Vînzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze/presteze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri și/sau serviciile neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare - să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întîrziere sînt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător este **66256.55 lei (Saizeci și șase mii două sute cinzeci și șase lei 55 bani)**, în cuantum de 5% din valoarea contractului.

10.2. Pentru refuzul de a vinde Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Vînzătorul suportă o penalitate în valoare de 1% [indicați procentajul] din suma totală a contractului.

10.3. Pentru livrarea/prestarea cu întîrziere a Bunurilor/Serviciilor, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0.1% din suma Bunurilor livrate și/sau a Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 1% [indicați procentajul] din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întîrzierea depășește 5 zile, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract și Vînzătorului i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întîrziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0.1% [indicați procentajul] din suma Bunurilor și/sau a Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 1% [indicați procentajul] din suma totală a prezentului contract.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12. Dispoziții finale

...ele ce au putut...
...caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare in distanta de...
Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele înainte anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care creează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Vânzător, Cumpărător și Agenția Achiziții Publice.

12.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice și, după caz, de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoreriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil pînă la 31 decembrie 2018.

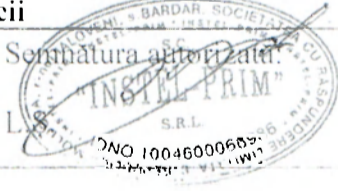
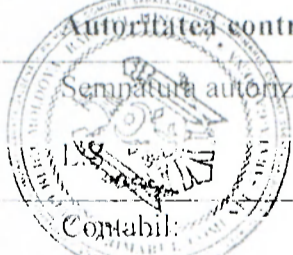
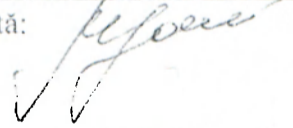
12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, "06" aprilie 2017.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
SC Instel Prim SRL Adresa poștală: or.Chisinau Or.laloveni str.P.Stefanuca 60 Telefon: 060590033/079303933 Cont de decontare: MD86AG000000002251307924 Banca:BC Moldova Agroindbank SA fil.laloveni Adresa poștală a băncii: Cod:AGRNMD2X797 Cod fiscal:1004600066986	Primaria Sarata Galbena Adresa poștală:s.Sarata Galbena r.Hincesti Telefon: 026950236: 026950388 Cont de decontare: <i>MD6STRPRAB 313120D 10864 AC</i> Banca:Min.Fin Trezoreria de Stat <i>4591 TRPADP 313120D 10864 B</i> Adresa poștala a băncii: Cod:FREEZMD2X Cod fiscal: 1007601005969

14. Semnăturile părților

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
 Semnătura autorizată: L CNO 1004600066986 S.R.L.	 Semnătura autorizată:  Comabil: Inregistrat Nr.: Trezoreria: Data:

DENUMIREA SUB-PROIECTULUI: "Construcția unei porțiuni de iluminat stradal"

AMPLASAREA SUB-PROIECTULUI: s. Țipala, r-nul Ialoveni

NUMĂRUL DE ÎNREGISTRARE: IFB-W-11505-KFW3

CONTRACT

Acest Contract, este încheiat în ziua de " 21 " septembrie 2018, între:

Primăria s. Țipala, r-nul Ialoveni, reprezentată de **Ilie Castraveț, primarul** și **Agencia de Implementare a sub-proiectului (SP) din s. Țipala, r-nul Ialoveni**, reprezentată de **Ilie Ilieș, președinte** (în continuare numit "Beneficiar"), pe de o parte, și

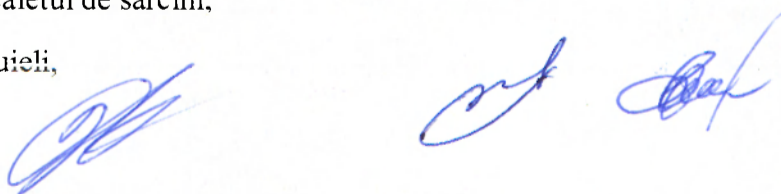
Fondul de Investiții Sociale din Moldova, reprezentat de **Mircea Eșanu**, în calitate de **Director Executiv** (în continuare numit "FISM"), pe de a doua parte, și

compania S.C. „INTEL-PRIM” S.R.L., cu adresa: **or. Ialoveni, s.Bardar**, reprezentată de **Nicolae Oprea, director** (în continuare numit "Contractor"), pe de altă parte.

Întrucât, Beneficiarul dorește, iar FISM este de acord ca Contractorul să execute Contractul nr. **IFB-W-11505-KFW3, "Construcția unei porțiuni de iluminat stradal" din s. Țipala, r-nul Ialoveni** (numite în continuare "Lucrările") și Beneficiarul a acceptat oferta Contractorului în valoare de **1 578 338,73 (un milion cinci sute șaptezeci și opt mii trei sute treizeci și opt lei 73 bani) MDL (Prețul contractului)**, care conține costuri pentru toate operațiunile legate de executarea lucrărilor, conform Devizului de cheltuieli, inclusiv și costul echipamentului și materialelor în prețuri curente, această sumă urmează a fi utilizată pentru executarea și finalizarea Lucrărilor contractate, precum și pentru remedierea oricăror defecte.

În cele ce urmează Părțile au căzut de acord privind următoarele:

1. În acest Contract cuvintele și expresiile vor avea același sens care le este atribuit în Condițiile Generale ale Contractului, la care se va face referință în continuare și care vor forma și vor fi citite ca o parte componentă a Contractului.
2. Următoarele documente formează, se citesc și se interpretează ca parte a acestui Contract. Acest Contract prevalează față de toate celelalte documente ale Contractului:
 - i. Contractul,
 - ii. Scrisoarea de acceptare,
 - iii. Oferta Contractorului,
 - iv. Condițiile Speciale ale Contractului,
 - v. Condițiile Generale ale Contractului, inclusiv Anexa,
 - vi. Proiectul și/sau caietul de sarcini,
 - vii. Devizul de cheltuieli,



- viii. Fișa Planului Managementului de mediu, și
- ix. orice alt document **menționat în Condițiile Speciale ale Contractului** ca făcând parte din Contract.

3. Luând în considerare plățile pe care Beneficiarul și FISM trebuie să le achite Contractorului, după cum se menționează în continuare, prin aceasta Contractorul convine cu Beneficiarul și FISM să execute și să finalizeze lucrările și să remedieze toate defectele acestora, în conformitate cu prevederile acestui Contract în toate aspectele lui.
4. Prin aceasta Beneficiarul și FISM convine de a achita plata către Contractor în funcție de executarea și finalizarea lucrărilor și după remedierea defectelor acestora la Prețul Contractului sau altă sumă plătită în conformitate cu prevederile Contractului, în termenii și în modul prevăzut de Contract.

DREPT PENTRU CARE Părțile au încheiat prezentul Contract spre a fi executat în conformitate cu legislația Republicii Moldova în ziua, luna și anul indicate mai sus.

Pentru și în numele BENEFICIARULUI:

Semnat de: 
Ilie Castravet, primar

Primăria s. Țipala, r-nul Ialoveni
 Adresa: s. Țipala, r-nul Ialoveni

Codul IBAN: MD90 TRPDA73000001065200
 Banca plătitoare: TRIFUN ZERIE de S.A.
 Codul băncii: TREZMDIX
 Codul fiscal: 1002601011364

Semnat de: 
Ilie Ilieș, președinte

**Agencia de Implementare a sub-proiectului
 din s. Țipala, r-nul Ialoveni**

Semnat de: 
**DI Mircea Eșanu, director executiv,
 Fondul de Investiții Sociale din Moldova**

Pentru și în numele CONTRACTORULUI:

Semnat de: 
Nicolae Oprea, director

Compania: S.C. Inshel Prim SRL
 Adresa: s. Boidor Ialoveni

Codul IBAN: MD73VIQ2292400000097MDL
 Banca beneficiară: Victorio Bank S.A. (r-nul Ialoveni)
 Codul băncii: VICBMD2X479
 Codul fiscal: 1004600066986

060590033

Coordonat:	Director, Departament Procurări	Director, Departament EMT	Director, Departament Finante

Scrisoarea de acceptare

Data 21 septembrie 2018

Către :**S.C. „INTEL-PRIM” S.R.L., or. Ialoveni, s.Bardar**
Numele și adresa Contractorului

Subiect: **Notificare de atribuire a Contractului nr. IFB-W-11505-KFW3** pentru executarea lucrărilor prevăzute de **sub-proiectul nr. 4210 „Construcția unei porțiuni de iluminat stradal” din s. Țipala, r-nul Ialoveni**

Prin aceasta sunteți informat că Oferta dumneavoastră din data de **04 septembrie 2018** pentru executarea contractului nr. **IFB-W-11505-KFW3**, la Prețul contractului de **1 578 338,73 (un milion cinci sute șaptezeci și opt mii trei sute treizeci și opt lei 73 bani) MDL**, corectată și modificată în conformitate cu Instrucțiunile pentru Ofertanți, este prin prezenta acceptată.

Sunteți solicitat să furnizați Garanția de bună execuție în termen de 28 de zile, în conformitate cu Condițiile generale ale contractului, folosind în acest scop Formularul de garanție de bună execuție inclus în Partea 5. Formulare standard ale Garanțiilor.

Semnătura autorizată:



Numele și funcția semnatarului: **Ilie Castraveț, primar**

Numele Agenției: **Primăria s. Țipala, r-nul Ialoveni**

Semnătura autorizată:

Numele și funcția semnatarului: **Ilie Ilieș, președinte**

Numele Agenției: **Agencia de Implementare a sub-proiectului din s. Țipala, r-nul Ialoveni**

Anexă: Contractul